

Dívka v mžiku bodák tasí,  
bodák dvakrát broušenej,  
vlastní srdce probodla si,  
tak skončila Sally Gray.

## IŠLO DIEVČA PO VODU

Slovenská ľudová

1. Išlo dievča po vodu  
cez zemianskú záhradu.  
Prišiel pán, rozbil džbán,  
aha-mhm, rozbil džbán,  
prišiel pán, rozbil džbán  
aha-mhm, rozbil džbán.
2. Neplač dievča, neplač ty,  
za džbán sa ti zaplatí,  
za ten džbán toliar dám,  
aha-mhm toliar dám...
3. Dievča toliar nechcelo,  
Len za džbánom želelo.  
Keď si pán, kúp mi džbán,  
aha-mhm, kúp mi džbán...

- 12 -

## IROKÉZŮ STÍNY

Kanadská ľudová

1. Míří vody říční tmou i dnem dál a dál.  
Pár kůží pro dny příští tam lovec  
ztahoval.  
Měl však sám za zády Irokézů stíny.  
Čítával jejich stopy z udusaný hlíny.
2. Stmívá se, rudý stíny blíží se blíží a blíží,  
dým zlověstně se táhne nad zemí  
níž a níž.  
Tmou sám kolem srubu  
lovec rozhlíží se,  
spásnej krutej nápad jemu nabízí se.
- Ref.: Řítí se peřej v pěnách  
tam co se příběh stal.  
Říční proud unáší kánoe dál a dál.  
Pláč dítek a mámy z lodě ozývá se,  
víc táty a muže už nikdo nedočká se.
3. Řek, loučím se tu s vámi,  
loď je vám záchranou.

- 17 -

Hanba nám, tak přivítán byl Pán.

1. Stará stáj, v ní zima, bláto, víš?  
Vím, vím.  
Chudý král, co nemá zlato, víš?  
Vím, vím.  
Nemá ani peřinečku, víš?  
Vím, vím.

Ref.

2. Nad Betlémem vítr fouká...  
Z jeslí na nás dítě kouká...  
Místo lásky vidí zlobu...

Ref.

3. Chudé dítě chudé máti...  
jednou věčný život dá ti...  
život, který krví splatí...

Ref.

4. Vidí chýše, vidí hrady...  
Jeruzalém, místo zrady...  
Po té zradě kohout zpívá...  
Chlapec v chlévě ručkou kývá...

- 14 -

Těm, kteří se zatím klaní...  
velcí, malí, páni, kmáni...  
Pějí písně, nosí dary,  
nocí řinčí jejich káry.  
Ale za zády těch lidí  
ve tmě biřicové slídí.  
Všude blýskají se meče,  
nemluvnátek krev už teče.  
Herodes se o trůn bojí, víš...  
chtěl by synku i krev tvoji, víš...

krev, co jednou vyprýští z ran  
Ref.

## KEĎ SOM IŠIEL DO LESA NA DREVO

Lasica, Satinský, Filip

1. Keď som išiel do lesa na drevo,  
drevo sa mi do prsta zadrelo.  
Triesočka mi pod nechtom bude hniť.  
Musím si ja pol prsta odfakliť.
2. Ak si ja však odfaklím pol prsta,  
sotva mi to mládenci odpustia.  
Keď si v krčme dám iba pol deci,  
skúmať budú, že čo je vo veci.

- 15 -